

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 oktober 2017

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met de Overeenkomst  
tussen het Koninkrijk België en de Republiek  
Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde  
werkzaamheden door partners van  
het diplomatiek en consulaire personeel,  
gedaan te Pretoria op 14 januari 2016**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 octobre 2017

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à l'Accord entre  
le Royaume de Belgique et la République  
d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités  
à but lucratif par les conjoints de membres  
du personnel diplomatique et consulaire,  
fait à Pretoria le 14 janvier 2016**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken:*

Doc 54 **2644/ (2016/2017):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*  
19 oktober 2017

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents:*

Doc 54 **2644/ (2016/2017):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*  
19 octobre 2017

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## Art. 2

De Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door partners van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Pretoria op 14 januari 2016, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel, 19 oktober 2017

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

## Art. 2

L'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints de membres du personnel diplomatique et consulaire, fait à Pretoria le 14 janvier 2016, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 19 octobre 2017

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Siegfried BRACKE

Marc VAN der HULST